

# **PÉROU**

EN RANDONNÉES

À la conquête des Andes,
sur la voie des Incas!



# Votre itinéraire de 14 jours

## **GROUPE | Taille réduite**

La taille maximale de ce groupe est limitée à 20 voyageurs (excluant l'accompagnateur).

## Jour 1 | Montréal - Lima

Rencontre avec notre accompagnateur de l'équipe Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Lima. Arrivée à Lima et accueil par notre guide national qui nous fera découvrir les plus beaux attraits de son pays. Transfert, installation et nuit à Lima.



## Jour 2 | Lima

Déjeuner à l'hôtel. Matinée libre pour explorer le quartier vibrant de Miraflores, l'un des plus touristiques et des plus charmants de la ville. Nous pourrons flâner le long du *malecón*, promenade en bordure de l'océan Pacifique, où nous pourrons observer les surfeurs affrontant les vagues dès le matin jusqu'au coucher du soleil. Une visite du Parque Kennedy, en plein cœur de Miraflores, est également un incontournable. Nous pourrons aussi découvrir le quartier bohème de Barranco, un véritable havre de créativité. Dîner au restaurant. Puis en après-midi, nous plongerons dans l'histoire fascinante du Pérou en visitant le musée Larco Herrera, qui possède une remarquable collection de vestiges précolombiens, retraçant plus de 3 000 ans d'histoire. Retour, souper et nuit à Lima.

## 🛊 À ne pas manquer

- Découverte libre des quartiers Miraflores et Barranco
- Visite du Parque Kennedy
- Visite du musée Larco Herrara



## Jour 3 | Lima - Arequipa (vol intérieur)

Déjeuner à l'hôtel. Départ pour l'aéroport de Lima afin de prendre notre vol à destination d'Arequipa. À notre arrivée, transfert et installation à l'hôtel. Dîner. Nous consacrerons l'après-midi à la visite du couvent de Santa Catalina, fondé en 1580 par Maria de Guzman, une riche veuve. Véritable cité dans la ville, ce couvent est une enceinte fortifiée avec ses ruelles, ses passages, ses perrons et ses petites places. Retour, souper et nuit à Arequipa.

## 🛊 À ne pas manquer

Visite du couvent de Santa Catalina



## Jour 4 | Arequipa - Chivay

Déjeuner à l'hôtel. Départ en direction de Chivay, au cœur de la vallée du Colca, à 3 600 mètres d'altitude. En chemin, nous passerons près du majestueux volcan Chachani où nous aurons peut-être la chance d'observer des vigognes dans la réserve de Salinas y Aguada Blanca. La route nous offrira des paysages lunaires époustouflants, notamment au col de Pata Pampa, culminant à 4 900 mètres. À l'arrivée à Chivay, entourée de montagnes enneigées et de terrasses agricoles, un dîner nous attendra, suivi de l'installation à l'hôtel. Durant l'après-midi nous pourrons profiter des sources thermales de Chivay pour un moment de détente. Souper et nuit à Chivay.

## 🛊 À ne pas manquer

- Découverte des paysages lunaires, notamment du col de Pata Pampa à 4 900 mètres d'altitude
- Baignade dans les eaux thermales de Chivay



## **Jour 5 | Canyon de Colca - Chivay**

Déjeuner à l'hôtel. Départ tôt le matin pour rejoindre le mirador de Tapay, offrant une vue impressionnante sur le canyon de Colca, le plus profond du monde, avec ses parois plongeant jusqu'à 3 000 mètres. Nous reviendrons sur nos pas pour observer les condors andins depuis la Croix des Condors, un lieu privilégié pour admirer ces majestueux oiseaux en plein vol. Dîner puis nous rejoindrons le charmant village de Canocota, pour une balade dans les canyons, où nous découvrirons des paysages surprenants. Retour, souper et nuit à Chivay.

**Durée de marche :** environ 3h (11 km)

**Dénivelé:** + 191 m / - 307 m

- Arrêt au mirador de Tapay, afin de profiter de la vue impressionnante du canyon de Colca
- Excursion dans le canyon pour l'observation des majestueux condors des Andes
- Découverte du petit village plein de charme de Canocota



## Jour 6 | Arequipa - Cuzco (vol intérieur)

Déjeuner à l'hôtel, puis nous prendrons la route vers Arequipa. À notre arrivée, dîner en ville et transfert à l'aéroport selon l'heure du vol prévu vers Cuzco, ancienne capitale de l'Empire inca. Arrivée et installation à l'hôtel. Découverte à pied de cette cité vibrante, classée au patrimoine mondial de l'UNESCO. Nous serons séduits par les ruelles pavées, ses bâtiments coloniaux aux façades colorées et les impressionnants sites archéologiques du centre-ville, pour ensuite se diriger vers la Plaza de Armas afin de profiter de ses marchés animés, de sa culture vivante et de son accueil chaleureux. Retour, souper et nuit à Cuzco.

## 🛊 À ne pas manquer

 Découverte à pied de la cité vibrante, dont le centre-ville et la Plaza de Armas de Cuzco



## Jour 7 | Vallée Sacrée

Déjeuner à l'hôtel. Départ vers le village pittoresque andin de Patabamba, perché à plus de 3 800 mètres d'altitude offrant un premier aperçu saisissant des paysages de la Vallée Sacrée. De là, nous entamerons une randonnée à travers la communauté rurale de Sihuar, où les habitants perpétuent des traditions ancestrales, avant d'atteindre le col de Pukamarka, culminant à 4 200 mètres. Puis, nous amorcerons la descente vers le site archéologique inca d'Huchuy Qosqo, à 3 550 mètres, où nous dégusterons un pique-nique avec une vue imprenable sur les montagnes et les champs. Nous poursuivrons notre descente vers le paisible site de Pukamarka, avant de traverser le spectaculaire canyon de Leonpunku, passage étroit, bordé de formations rocheuses impressionnantes, où nous serons témoins du génie architectural inca. Notre exploration se poursuivra avec une visite des ruines d'Huchuy Qosqo, où nous pourrons admirer les vestiges de cette cité ancienne, imprégnée de la grandeur de l'Empire inca. Puis retour à l'autocar qui nous mènera à notre prochain hôtel. Arrivée, installation, souper et nuit dans la Vallée Sacrée.

**Durée de marche** : environ 6h (13 km)

**Dénivelé**: + 600 m / - 1300 m

- Randonnée jusqu'au col de Pukamarka, culminant 4 200 mètres
- Exploration du site archéologique et des ruines d'Huchuy Qosqo
- Randonnée à travers le paisible site de Pukamarka, avant d'atteindre le spectaculaire canyon de Leonpunku



## Jour 8 | Pisac - Ollantaytambo - Vallée Sacrée

Déjeuner à l'hôtel. Départ pour une nouvelle immersion au cœur de la fascinante Vallée Sacrée des Incas, un écrin de verdure aux terres fertiles que les Incas ont su exploiter avec ingéniosité. Nous nous rendrons à Pisac et commencerons par explorer son majestueux site archéologique, qui domine la vallée et est considéré comme le plus important après le Machu Picchu. Après cette découverte, une agréable randonnée nous mènera jusqu'au noyau de ce charmant village colonial, célèbre pour son marché artisanal coloré, regorgeant de trésors andins. Dîner avant de poursuivre le périple vers Ollantaytambo, véritable bastion inca, dont l'imposante forteresse fut le théâtre d'une éclatante victoire contre les conquistadors. Retour, souper et nuit dans la Vallée Sacrée.

**Durée de marche :** environ 2h (5 km)

**Dénivelé:** - 650 m

- Visite du site archéologique de Pisac, considéré comme le plus beau site après le Machu Picchu
- Randonnée jusqu'au village colonial de Pisac et arrêt à son célèbre marché
- Visite d'Ollantaytambo et de son imposante forteresse inca



# Jour 9 | Ollantaytambo - Chemin de l'Inca - Aguas Calientes

Déjeuner à l'hôtel puis transfert vers la gare d'Ollantaytambo pour embarquer à bord d'un train panoramique qui nous mènera au Km 104, point de départ d'une aventure inoubliable sur la dernière section du légendaire Chemin de l'Inca. Nous profiterons d'une immersion dans l'histoire avec la découverte des sites archéologiques cachés de Chachabamba et Choquesuysuy, nichés au cœur d'une forêt semi-tropicale luxuriante. Tout au long de la randonnée, la nature dévoile ses merveilles : vallées vertigineuses, cascades cristallines et orchidées sauvages aux couleurs éclatantes. Arrivée à Wiñaywayna, joyau inca aux impressionnantes terrasses agricoles, nommé d'après une orchidée locale signifiant "Toujours Jeune". Ce site sacré abrite plus de 20 édifices, dont le Temple de l'Arc-en-Ciel, symbole de fertilité. Dîner. L'après-midi se poursuit avec l'ascension à travers les sentiers andins et les escaliers de pierre, jusqu'à l'Inti Punku – la mythique Porte du Soleil. Ce poste d'observation inca offre une vue spectaculaire sur la majestueuse citadelle du Machu Picchu et la vallée embrumée qui l'entoure. Enfin, descente vers le site sacré avant de rejoindre Aguas Calientes en navette. Arrivée, installation, souper et nuit à Aguas Calientes.

**Durée de marche :** environ 6h (12 km)

**Dénivelé:** + 400 m / - 600 m

- Excursion à bord d'un train panoramique à travers des paysages spectaculaires
- Randonnée à travers les sites archéologiques Chachabamba et Choquesuysuy cachés au cœur de la forêt semi-tropicale
- Randonnée sur le célèbre Chemin de l'Inca et visite de ses plus beaux sites
- Exploration des ruines Wiñaywayna, joyau inca aux impressionnantes terrasses agricoles
- Ascension à travers les sentiers andins et les escaliers de pierre, jusqu'à l'Inti Punku – la mythique Porte du Soleil



# Jour 10 | Wayna Picchu - Machu Picchu - Ollantaytambo - Cuzco

Déjeuner très tôt à l'hôtel, puis transfert en navette jusqu'à l'entrée du site, où débute l'ascension du vertigineux Wayna Picchu. Ce sentier escarpé, jalonné de 1 600 marches, offre une montée exigeante mais récompensée par un panorama à couper le souffle sur la citadelle de Machu Picchu et les vallées embrumées qui l'entourent. Après la descente, nous prendrons une pause bien méritée, suivie d'un encas, avant d'entamer une visite guidée immersive à travers les merveilles architecturales du Machu Picchu. Entre terrasses agricoles, quartiers urbains et édifices perchés à flanc de montagne, cette cité mystérieuse révèle toute la virtuosité inca. Retour en navette à Aguas Calientes et dîner dans le joli petit village. En après-midi, départ en train vers Ollantaytambo puis en autocar jusqu'à Cuzco. Arrivée, installation, souper et nuit à Cuzco.

**Durée de marche** : environ 3h (3 km dont environ 1 600 marches)

**Dénivelé**: + 204 m / - 204 m

- Ascension du sentier escarpé jalonné de 1 600 marches de l'impressionnante montagne Huayna Picchu
- Visite guidée du prestigieux Machu Picchu, cette ancienne cité perdue des Incas
- Découverte du joli petit village d'Aguas Calientes



## Jour 11 | Vinicunca - Cuzco

Aux premières lueurs de l'aube, départ pour une aventure inoubliable vers la célèbre montagne Vinicunca, aussi appelée la montagne Arc-en-Ciel. Autrefois route marchande des voyageurs quechuas, ce site enchanteur dévoile des paysages saisissants aux mille couleurs. Premier arrêt à Accopata pour un déjeuner revigorant, avant de poursuivre sur une piste sinueuse jusqu'au secteur de Pitumarca, point de départ de la randonnée. Dès les premiers pas, nous serons entourés par des sommets majestueux, entre roche et neige, offrant un panorama spectaculaire. L'ascension sur un sentier andin nous mène au sommet, où se dévoile un spectacle unique : des strates de couleurs vives, façonnées par des minéraux anciens. Depuis ce belvédère naturel, la vue s'étend jusqu'au géant Ausangate, sommet sacré de la région de Cuzco. Par temps clair, la Vallée Rouge se dessine à l'horizon, ajoutant encore à la magie du lieu. Après un dernier regard sur ce chef-d'œuvre naturel, descente en direction de l'autocar pour reprendre la route vers une pause-dîner bien méritée. Retour, souper et nuit à Cuzco.

**Durée de marche :** environ 3h (6 km)

**Dénivelé:** + 350 m / - 350 m



## A ne pas manquer

• Randonnée sur le chemin andin qui nous mène au point culminant de la montagne Arc-en-Ciel



## Jour 12 | Sacsayhuamán - Cuzco - Lima (vol intérieur)

Déjeuner à l'hôtel. Départ pour une immersion dans l'ancienne capitale inca. Nous débuterons d'abord nos visites par Sacsayhuamán, majestueux centre cérémoniel utilisé plus tard comme forteresse militaire, offrant une vue imprenable sur Cuzco. Nous pourrons admirer d'imposants blocs de pierre, parmi les plus grands des constructions précolombiennes. Poursuite vers le couvent Santo Domingo, édifié sur les vestiges du légendaire Temple du Soleil, où l'habileté architecturale inca fusionne avec l'héritage colonial. Après le dîner, transfert à l'aéroport de Cuzco pour notre vol vers Lima. Arrivée, installation, souper et nuit à Lima.

## A ne pas manquer

- Exploration de Sacsayhuaman, grand centre cérémoniel inca, utilisé plus tard comme forteresse militaire
- Visite du couvent de Santo Domingo, édifié sur les vestiges du légendaire Temple du Soleil



## Jour 13 | Lima

Déjeuner à l'hôtel. Au matin, plongeon dans l'élégance intemporelle du centre historique de Lima, où l'architecture coloniale dévoile toute sa splendeur. Nous explorerons la majestueuse cathédrale, joyau emblématique de la ville, avant de pénétrer dans le couvent de San Francisco, célèbre pour ses impressionnantes catacombes et ses cloîtres ornés d'azulejos. Sur la place Mayor, véritable cœur battant de la capitale, nous admirerons les façades raffinées des palais d'antan, témoins du faste de l'époque coloniale. Après le dîner, l'après-midi libre sera une occasion parfaite pour flâner et faire ses derniers achats, notamment au pittoresque marché Indio, véritable caverne aux trésors d'artisanat péruvien. En soirée, souper d'au revoir pour clore en beauté ce voyage riche en découvertes et en émotions. Retour à l'hôtel. Nuit à Lima.

## 🛊 À ne pas manquer

- Visite de Lima, incluant le centre colonial et la cathédrale
- Visite du couvent de San Francisco et ses catacombes

## Jour 14 | Lima - Montréal

Déjeuner selon l'horaire du vol. Transfert à l'aéroport de Lima. Assistance aux formalités d'enregistrement et vol de retour vers Montréal. Arrivée à Montréal.

# Inclusions et exclusions

## **Inclusions**

- Les vols internationaux Montréal / Lima / Montréal
- Les vols intérieurs Lima / Arequipa, Arequipa / Cuzco & Cuzco / Lima
- Les taxes internationales et nationales d'aéroports
- Le fonds d'indemnisation OPC
- Un accompagnateur Traditours durant tout le séjour
- Un guide national et des guides locaux parlant français durant tout le séjour
- 13 nuitées en hôtels 3\* (normes locales)
- Les transports en autocar privé
- · Les taxes et services
- Un inhalateur d'oxygène personnel pour les premiers jours en altitude (disponible au besoin)
- Tous les repas, sans exception, tels que mentionnés au programme, dont :
  - un souper typique avec spectacle folklorique à
  - un dîner pique-nique au milieu des montagnes de la Vallée Sacrée
- Toutes les activités, excursions, droits d'entrée et visites mentionnés au programme, dont :

#### Lima

- Découverte des quartiers Miraflores et Barranco
- Visite du Parque Kennedy
- Visite du musée Larco Herrara
- Visite de Lima, incluant le centre colonial et la cathédrale
- Visite du couvent de San Francisco et ses catacombes

#### **Arequipa**

• Visite du couvent de Santa Catalina

#### Chivay

- Découverte des paysages lunaires, notamment du col de Pata Pampa à 4 900 mètres d'altitude
- Baignade dans les eaux thermales de Chivay

#### Canyon de Colca

- Arrêt au mirador de Tapay, afin de profiter de cette vue impressionnante sur le cayon de Colca
- Découverte du petit village plein de charme de Canocota
- Randonnée dans les canyons, où vous découvrirez des paysages surprenants

#### Vallée Sacrée

- Randonnée jusqu'au col de Pukamarka, culminant 4 200 mètres
- Exploration du site archéologique et des ruines d'Huchuy Qosqo
- Randonnée à travers le paisible site de Pukamarka, avant d'atteindre le spectaculaire canyon de Leonpunku

#### **Pisac**

- Visite du site archéologique de Pisac, considéré comme le plus beau site après le Machu Picchu
- Randonnée jusqu'au village colonial de Pisac et arrêt à son célèbre marché

#### Ollantaytampo

- Visite d'Ollantaytambo et de son imposante forteresse inca
- Excursion à bord d'un train panoramique à travers des paysages spectaculaires

#### Chemin de l'Inca

- Randonnée à travers les sites archéologiques
   Chachabamba et Choquesuysuy cachés au cœur de la forêt semi-tropicale
- Exploration des ruines Wiñaywayna, joyau inca aux impressionnantes terrasses agricoles
- Ascension à travers les sentiers andins et les escaliers de pierre, jusqu'à l'Inti Punku – la mythique Porte du Soleil

#### **Aguas Calientes**

 Découverte du joli petit village d'Aguas Calientes

#### Cuzco & environs

- Découverte à pied de la cité vibrante, dont le centre-ville et la Plaza de Armas de Cuzco
- Randonnée sur le chemin andin qui nous mène au point culminant de la montagne Arc-en-Ciel

- Exploration de Sacsayhuaman, grand centre cérémoniel inca, utilisé plus tard comme forteresse militaire
- Visite du couvent de Santo Domingo, édifié sur les vestiges du légendaire Temple du Soleil

#### Randonnées

Au total, nous parcourrons environ 50 km tout au long de ce magnifique circuit, en plus des visites à pied dans les centres urbains et les sites archéologiques.

Note: Toutes les informations concernant la durée des marches ainsi que leur dénivelé sont à titre indicatif seulement. Elles ont été établies en considérant que les participants sont en bonne condition physique et que les conditions météorologiques sont favorables. Voyages Traditours se réserve le droit de modifier certaines randonnées en raison d'impératifs locaux.

## **Exclusions**

Les dépenses personnelles et les pourboires.

# Les coups de coeur Voyages Traditours inclus:

- Colca pour l'observation des majestueux condors des Andes
- Ascension à travers les sentiers andins et les escaliers de pierre, jusqu'à l'Inti Punku la mythique Porte du Soleil
- C Ascension du sentier escarpé et jalonné de 1 600 marches de l'impressionnante montage Wayna Picchu
- 💙 Visite guidée du prestigieux Machu Picchu, cette ancienne cité perdue des incas
- 💙 Une sélection judicieuse de sentiers de randonnée parmi les paysages les plus magnifiques du Pérou, dont :
  - Une randonnée jusqu'au col de Pukamarka, culminant à 4 200 mètres
  - Une randonnée à travers le paisible site de Pukamarka, avant d'atteindre le spectaculaire canyon de Leonpunku

- Une randonnée pour rejoindre le charmant village colonial de Pisac
- Une randonnée à travers les sites archéologiques Chachabamba et Choquesuysuy cachés au cœur de la forêt semi-tropicale
- Une randonnée sur le célèbre Chemin de l'Inca et visite de ses plus beaux sites
- Une randonnée sur le chemin andin qui nous mène au point culminant de la montagne Arc-en-Ciel

# VOTRE VOYAGE, VOTRE FORMULE



#### NOS CIRCUITS



## NOS CROISIÈRES



#### Petits groupes

Explorez le monde dans l'ambiance conviviale d'un groupe de 20 voyageurs au maximum.



#### Traditours Flex

Profitez de moments de liberté pour explorer le pays visité à votre rythme.



#### Solos & Célibataires

Découvrez les plus beaux coins de la planète en étant entouré d'autres voyageurs solos.



#### Voyages organisés en ski et à vélo

Énergisez-vous grâce à notre gamme de voyages actifs, en ski et à vélo.



#### Randonnées

Comblez vos envies d'aventures avec nos itinéraires axés sur la marche à pied.



#### Destination mystère

Vivez l'expérience mémorable de partir sans connaître la destination!



#### Moto

Sillonnez les plus belles routes du monde avec un groupe de passionnés.



#### Croisières maritimes

Combinez la visite de villes et de sites naturels d'exception.



#### Croisières fluviales

Naviguez au cœur des régions les plus pittoresques d'Europe.



#### Combinés Terre & Mer

Combinez l'expérience d'un circuit terrestre et d'une croisière en un seul voyage.



#### Traversées océaniques

Profitez d'une traversée océanique en direction d'une région du monde qui vous fait rêver.



#### Croisières en catamaran

Accédez à des endroits souvent méconnus et admirez des paysages idylliques.









# VALEUR AJOUTÉE À L'EXPÉRIENCE DE VOYAGE

## **NIVEAUX**

	Fidéli-T1 1 voyage	Fidéli-T2 2-9 voyages	Fidéli-T3 10-14 voyages	Fidéli-T4 15-19 voyages	Fidéli-T5 20 voyages et +
BÉNÉFICES	L'histor	rique de tous	vos voyages	Traditours e	st considéré
Ensemble de départ du voyageur	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>
Cadeau du voyageur*	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>
Sac réutilisable à collectionner				<u></u>	•
Privilège de participation aux encans voyage		•	<u></u>	<u></u>	•
Rabais sur les événements spéciaux Traditours				<u></u>	•
Événement VIP annuel					<u></u>
Éligibilité aux tirages annuels de cadeaux-T		1 tirage	1 tirage	2 tirage	3 tirage
Crédits Fidéli-T** (Applicables sur un futur voyage)			150 \$ crédits Fidéli-T	200 \$ crédits Fidéli-T	300 \$ crédits Fidéli-T
À la réservation du 10º voyage***			+100\$ rabais anniversaire		
À la réservation du 15º voyage***				+200 \$ rabais anniversaire	
À la réservation du 20° voyage***					+300 \$ rabais anniversaire

\*Un cadeau au choix offert aux voyageurs au moment de l'achat d'un voyage. \*\*Ces crédits, valides pour 12 mois, sont émis au 31 décembre de chaque année si un voyage admissible a été effectué par le voyageur dans l'année civile se terminant audit 31 décembre. \*\*\*Ces rabais sont émis à la réservation et applicables sur le règlement final du voyage anniversaire souligné. Dès qu'un voyageur satisfait au critère d'admissibilité d'un niveau supérieur, ce dernier entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante.

# Votre itinéraire en image



## Les plus Traditours

- Une POCHETTE souvenir personnalisée (par couple ou par participant voyageant seul).
- Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- Les TRANSFERTS en autobus de Québec. https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus
- → La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres. https://traditours.com/compensation-carbonevoyage
- Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T https://traditours.com/passeport-fideli-t

PERRAN-WEB | Document généré le dimanche 19 octobre 2025 23:39

Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos questions !

#### TRADITOURS.COM

info@traditours.com

#### **BUREAU DE LAVAL**

1575, boul. de l'Avenir bureau 150 Laval, H7S 2N5

## **BUREAU DE QUÉBEC**

1305, boul. Lebourgneuf bureau 120 Québec, G2K 2E4



514 907-7712 418 907-9595